manual de usuario >> Scriba 195 S

Por no echar la soga tras el caldero, la triste se Por no echer la soga vas er catoero, la visio av esforzó y cumplió la sentencia, y por evitar peligro y national de mana de la constance national de la constance de la consta Quitarse de malas lenguas, se fue a servir a los que Quitase de maias lenguas, se lue à servir a los que ai preservie vivian en er meson oe ia solaria; y aiu, Paulouter nuo IIII III portuni ludutes, se atualo de crisi mi hamanico hasta que supo andar, y a mi hasta on kuran anterio de crisi In neuritanico hasta que supo anos, y a minasta Se buen mozuelo, que los a los huéspedes por vino « neuronadore v ence la demanda en ence encedado por vino y candelas y por lo demás que me mandaban. En este tiempo vino a posar al mesón un ciego, el Ch este tempo vino a posar a mesoni un cego en antibidió a mi madre, y ella me encomendó a él, dición ensalzar la fe, había muerto en la de los Gelves, y ensaizar la re, nabia mueno en la ue los Genres. Y que ella confiaba en Dios no saldría peor hombre Use tella contitabat en unos no selloria peor nomone que mi padre, y que le rogaba me tratase bien v que m paure, y que le rogade me valase bien y ante de la composition de la compositi Mirase por mi, pues era nueriario. El responsio que ası iu nema y que me recibia, nu por mozo, sino por nijo, y asi le comencé a servir y adestrar a mi nuevo

no estuvimos en Salamanca algunos días, pare lo estuvinos en Jatamanca algunos vias, ivans-to, determinó irse de alli: y ganancia a su de alli: y cuando nos s de partir, yo fui a ver a mi nadre, y ambos

é que no te veré más. Procura de ser is to guile. Criado te he y con buen amo

DON M SKS



Gracias por comprar el nuevo libro electrónico de Woxter, Tienes en tus manos un producto electrónico que requiere por t parte una serie de medidas de precaución a seguir para evitar dañarlo o provocar cualquier daño a su alrededor,

 No abras ni desmontes las piezas del producto; contacta con un técnico especializado o distribuidor si tienes algún problema técnico,

2. Mantén el producto alejado de fuentes electromagnéticas.

3. Cuando almacenes o transportes el producto, ten cuidado con presionar excesivamente el producto,

4. Cuando almacenes o transportes el producto, mantenlo alejado de ambientes húmedos. Evite que pueda entrar cualquier líquido en el mismo por salpicaduras o directamente.

5. No limpies el producto con agua u otros agentes químicos; limpia la superficie con un trapo seco y suave.

6. No aprietes los botones con excesiva fuerza, para evitar dañarlos.

7. No pongas el libro electrónico bajo la luz directa del sol. Mantenlo también alejado de temperaturas extremas (mucho frío o mucho calor).

8. Por favor no agites con brusquedad la unidad y evita accidentes como caídas fortuitas.

9. Para evitar sobrecalentamiento, no conectes el USB al ordenador durante un largo periodo de tiempo. Extráelo de la interfaz USB si no lo estás utilizando,

10 No utilices el producto en ambientes con mucho calor, frío,

polvo, secos o húmedos.

11. Cuando el libro está siendo formateado o se está actualizando, por favor no pares el formateo o la actualización,

si lo haces, se dañará los documentos.

12. Esta unidad está sujeta a cambios en las prestaciones y funcionalidad sin previo aviso,

13. Cuando utilices el libro electrónico como disco duro externo,

por favor almacena y exporta los archivos siguiendo el método de funcionamiento correcto del administrador de archivos,

14. Haz una desfragmentación del disco periódicamente. Para ello conecta el libro y el PC con el cable USB que se incluye, formatea entonces el libro con el sistema operativo Windows. No olvides que si formateas el libro, todos los datos (libros, fotos, canciones, etc..) desaparecerán, si deseas mantenerlas, haz una copia de seguridad de las mismas.

15. Puede existir una cierta diferencia en el cálculo de la memoria. El firmware y la memoria FLASH del libro ocupa un cierto espacio, por lo tanto existirán diferencias entre la capacidad de memoria del libro y la que se muestra en el PC, Depende de la versión de firmware y de su categoría FLASH.

16. Hay muchos virus en los ordenadores que pueden dañar documentos y programas de firmware fácilmente. Refueza tu ordenador con un buen antivirus. Si el libro ha sido infectado con algún virus y no puedes utilizarlo,te recomendamos que actualices el firmware en un ordenador que no tenga virus y des formato al disco.

17. Woxter no se hace responsable de documentos que hayan desaparecido o estén dañados por un uso o

mantenimiento incorrectos.

18. Sigue las instrucciones del manual para que la unidad funcione perfectamente y haga una copia de seguridad de la información que consideres relevante,

19. No utilices el producto en áreas donde los productos electrónicos estén prohibidos.

20. Medidas de precaución para la carga de la unidad:

- El producto funciona con baterías de litio reutilizables. Te recomendamos realizar la carga del producto durante ocho horas completas las primeras veces. Además conseguirás alargar la vida de las baterías si dejas que se agoten en su totalidad.

- Mantén la unidad cargada durante media hora más después de que la batería se haya cargado en su totalidad y así el tiempo de reproducción será mayor.

- La batería de litio debe ser repuesta a través del servicio de atención al cliente y sólo puede ser cambiada por el mismo tipo de batería. Los usuarios no pueden reemplazarlas a su libre albedrío.

- La vida útil de las baterías diferirá en función de las diferentes situaciones de uso.

23. Hay dos formas de realizar la carga:

- Se puede cargar a través del puerto USB, en su conexión con el ordenador. Se cargará una vez que el libro electrónico empareje con el ordenador sin importar si el producto está o no encendido.

- Se puede cargar a través del cargador (adaptador) compatible. Comenzará la carga después de que hayas enchufado el adaptador a la red eléctrica y al libro electrónico. - Es normal que el producto se caliente ligeramente durante la carga.

NOTA: Apaga el libro y conecta el cargador cuando esté encendido, pulsa la tecla POWER durante 3 segundos, la unidad entrará en modo de carga automática.

Pueden darse algunas diferencias entre el manual y las funciones reales al actualizar el firmware, Ten en cuenta que esta guía es sólo referencial.

- El producto no es resistente al agua.

Woxter mantiene el derecho a cambiar y mejorar el producto en sus especificaciones y diseño sin previo aviso,

Contenido de la caja

Libro electrónico - 1 unidad Cable USB - 1 unidad Manual de usuario - 1 unidad Funda - 1 unidad

Vista General del Producto



1: Página siguiente - pulsar hacia abajo

2: Página anterior - pulsar hacia arriba

3: Arriba >> Parte superior de la página

4: Izquierda >> Página anterior

5: Abajo >> Parte inferior de la página

6: Derecha >> Página siguiente

7: Botón Ok para confirmar

8: Volver al menú

9: Actualiza a la página, actualiza la imagen existente en la pantalla (presione brevemente para volver a la página anterior, presione prolongadamente para actualizar la página)

10: Luz ENCENDIDA cuando está cargando el dispositivo

11: Puerto micro USB para cargar

12: Encienda/apague el dispositivo (mantenga presionado el botón hasta la acción requerida)

13: Botón de reinicio (en el orificio)

Funcionamiento

1. Encender y apagar la unidad.

Enciende la unidad pulsando el botón ON/OFF durante unos 5 segundos, la unidad se encenderá automáticamente e irá directa-

mente a la interfaz principal. Pulsa el botón ON/OFF durante unos 5

segundos y la unidad se apagará automáticamente,

2. Archivo anterior o siguiente: pulse el botón izquierdo o derecho

para ir al archivo anterior o siguiente,

3, Conexión al ordenador y transferencia de archivos:

Utiliza el cable USB para conectar la unidad a un ordenador, de esa

forma el producto podrá ser utilizado como un disco portátil para la

transmisión de datos. Cuando la unidad esté conectada al ordenador a través del puerto USB puede ser utilizada como disco duro externo, podrás comprobar de forma muy sencilla tus documentos, imágenes, canciones, etc.. sin necesidad de una tercera partición de acceso.

4, Resetear.

Si la unidad no responde, pulsa el botón RESET para resetear y comenzar de nuevo.

Instrucciones de uso

Después de haber encendido la unidad y haber accedido al menú principal, a través de los botones direccionales podrás acceder a ocho opciones diferentes que incluyen Historial, Biblioteca, Buscar ebooks, explorador, imágenes, juegos, calendario y ajustes.

HISTORIAL

Selecciona esta opción y pulsa OK para acceder a los últimos libros

leídos, pulsa ligeramente el botón M para salir de esta interfaz.

NOTA: sólo pueden elegirse entre los últimos 10 libros leídos recientemente.

BIBLIOTECA

Selecciona esta opción y pulsa OK para accede al listado completo de libros de tu biblioteca, A través de los botones direccionales podrás moverte hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el libro que deseas comenzar a leer. Una vez hayas seleccionado uno de los libros pulsa OK para comenzar la lectura. Pulsa el botón M para salir de esta interfaz.

Durante la lectura de un archivo, puedes realizar las siguientes operaciones:

- Hacer más grande o pequeño el tamaño de la letra,

- Cambiar el formato de pantalla de horizontal a vertical y viceversa,

a) Cuando cambia a la página horizontal, pulsa los botones derecho e izquierdo para ir a la página anterior o a la siguiente,

b) Cuando cambia a la página vertical, pulsa los botones arriba o

abajo para ir a la página anterior o a la siguiente,

- Añadir un marcapáginas.
- Marcadores.

- Tabla de contenidos.
- Añadir a favoritos.
- Ir a la página.

Pulsa brevemente el botón OK para cambiar a la opción que permite saltar a un página concreta. Introduce los números de la

página a la que desea ir. Si el número excede del número de páginas reales del libro se considera inválido, selecciona YES (si) y

pulsa OK para ir a la página deseada, pulsa el botón para salir.

- Buscar.

- Margen: para establecer márgenes.

BUSCAR EBOOKS

Selecciona esta opción e introduce el nombre del libro que deseas leer, pulsa OK para comenzar la lectura.

EXPLORADOR

Esta opción permite administrar y buscar archivos.

IMÁGENES

Selecciona la opción IMÁGENES en el interfaz principal y pulsa OK para acceder al listado de imágenes. Pulsa brevemente el botón arriba o abajo para seleccionar un archivo, después pulsa OK para acceder al estado de pantalla completa; en ese momento, pulsa brevemente el botón ARRIBA para ir a la imagen anterior y woxter.es

LU

pulsa brevemente el botón ABAJO para seleccionar la siguiente imagen, Pulse el botón M para volver al listado de imágenes. JUEGOS

Accede a la opción JUEGO dentro del menú principal y pulsa brevemente el botón OK, selecciona entre los juegos que haya disponibles.

CALENDARIO

Accede a la opción CALENDARIO dentro del menú principal y pulsa brevemente el botón OK.

AJUSTES

Elige esta opción dentro del menú principal para acceder a la conflguración del sistema y pulsa para acceder al listado de configuración.

Hay seis opciones diferentes:

 Refresco de pantalla: permite refrescar después de cada página, después de 3 y/o 5 páginas.

- Ajustes de energía: con esta opción podrás configurar el tiempo de apagado: esta unidad permite configurar un temporizador para el apagado automático de la unidad o llevarla a modo stand-by (reposo de energía).

- Configuración de la hora y del día: permite configurar el año, mes y

día a través de las teclas derecha, izquierda así como configurar la hora, minuto y segundo mediante las teclas arriba y abajo,

- Configuración del idioma: permite configurar el idioma del menú OSD de la unidad, Español, Inglés, Francés, etc.

- Formatear dispositivo.

- Restaurar valores de fábrica: utiliza esta opción para volver a los

valores iniciales de la unidad, los que traía de fábrica por defecto.

- Conexión USB: permite conexión al PC y copia de archivos,

- Información del producto: muestra información relativa al producto: modelo, versión de software, etc... así como la capacidad interna y externa, usada y libre de la memoria,

Batería y energía

- Cuando la unidad está en estado de carga, en la parte superior se

mostrará el icono una vez que la carga se haya realizado por completo, el icono cambiará automáticamente HIM y aparecerá lleno.

- Cuando la batería está vacía, se mostrará el icono . Es hora de

cargarla.

- Si está cargando el producto por primera vez, le recomendamos que la carga la realice durante más de ocho horas,

- Un producto nuevo debe ser totalmente cargado y totalmente descargado por lo menos las tres primeras veces para activarlo

correctamente, Después, la carga completa de la batería podrá

realizarse en unas 2-3 horas. En funcionamiento, el tiempo de

carga es mayor.

- Te recomendamos una carga y descarga completa de la batería una vez cada 3 meses para mantener en perfecto estado la batería de litio.

 Después de la carga, por favor, desconecta el cable USB y desconecta el cargador de la red eléctrica. No insertes el cargador en un enchufe de red si no vas a conectar ningún dispositivo,

- Si no vas a utilizar la unidad por un largo periodo de tiempo, carga la batería en su totalidad. Carga y descarga la batería por lo menos una vez cada 3 meses,

- Cuando no hay carga suficiente, continúa su uso después de la

carga; cuando la batería está totalmente vacía, utiliza el cargador para la recarga y conéctalo al PC; haz la carga en las siguientes situaciones:

a) cuando el icono de la batería muestra que la batería está vacía.

b) el sistema se apaga automáticamente, lo enciendes y se vuelve a apagar muy rápidamente después de iniciar de nuevo.

c) los botones no responden.

d) para asegurar la estabilidad de la carga, te recomendamos no realizar la carga con el USB del PC. Intenta utilizar el cargador de red para una carga más segura.

Resolución de problemas

1. NO PUEDO ENCENDER EL LIBRO ELECTRÓNICO

Conecta el USB o el cargador y verifica si el voltaje de la batería es

demasiado bajo. Si fuera así, recarga la batería durante el tiempo reglamentario antes de su uso. Si después de la carga la unidad todavía no se enciende, por favor contacta con el sistema de atención al cliente.

2. LOS BOTONES NO FUNCIONAN

Confirma que la unidad no está bloqueada, si fuera así, desbloquéala e inténtalo de nuevo.

3. LOS ARCHIVOS NO PUEDEN DESCARGARSE Verifica que la conexión entre el PC y la unidad es correcta, comprueba que hay espacio suficiente y verifica que el cable USB no esté dañado,

4. ¿POR QUÉ VARIA EL TIEMPO DE EJECUCIÓN DEL LECTOR? Dependerá de las condiciones de funcionamiento de la unidad, si está sometido a temperaturas muy altas, muy bajas, en ambientes

húmedos, secos, etc.. la batería de litio varía en función de ello,

También varía en función del tipo de operación que se realice, si se

apaga y se enciende continuamente, etc..

Soporte técnico e información de garantía

Si tienes algún problema con este producto, te recomendamos leer primero detalladamente este manual o bien acudir a nuestra página web www.woxter.es donde podrás acceder a "Preguntas frecuentes sobre el producto", "Resolución de problemas", "Actualizaciones y Drivers", "Manuales", etc. Si aun así el problema persiste, y ante cualquier trámite que estimes necesario, contacta con el distribuidor donde adquirió el producto, presentando siempre la factura original de compra del producto.

Términos de la garantía

 Tres años de garantía para nuestros productos, siempre y cuando se realicen todos y cada uno de los pasos indicados en el procedimiento de tramitación al SAT WOXTER disponible en www.woxter.es

2. La garantía se considerará anulada en caso de rotura o manipulación de los precintos de garantía, si el material está dañado físicamente (maltrato, golpes, caídas), sin embalaje adecuado y/o daños de transporte, en caso de muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, suciedad... etc

3. Woxter, en ningún caso, se hace responsable de los discos o datos

contenidos en nuestros diferentes soportes "ópticos" o magnéticos",

siendo el usuario el único responsable de los mismos.

4. Esta garantía no cubre los daños ocasionados a otros equipos que

hayan sido usados con la unidad, términos sujetos a cambios sin previo aviso.

Declaración de conformidad

QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L. (B-85036887) PI, San José de valderas, C/Yunque, n* 15 28918 Leganés- Madrid-España - Fabricado en China

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L. declara que este libro electrónico: Woxter Scriba 195S

Cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética y cumple con los estándares:

EN 55032: 2015+A11: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020

Y cumple con los estándares de la directiva europea ROHS 2011/65/EU y (EU) 2015/863:

IEC 62321-1:2013, IEC 62321-2:2021 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-4: 2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013 IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

Madrid, 27 de octubre de 2022

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L.



Mario Mateos CEO - QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L

Thank you for purchasing the new Woxter eBook. You are holding in your hands an electronic product that requires on your part a series of precautionary measures to be followed to avoid damaging it or causing any damage to it.

around it

l, Do not open or disassemble the parts of the product; contact a specialized technician or distributor if you have any technical problem.

2. Keep the product away from electromagnetic sources.

3. When storing or transporting the product, be careful not to put excessive pressure on the product,

4. When storing or transporting the product, keep it away from humid environments. When storing or transporting the product, keep it away from humid environments directly.

5. Do not clean the product with water or other chemical agents, wipe the surface with a dry and soft cloth,

6. Do not press the buttons with excessive force, to avoid damaging the buttons.

7.Do not put the electronic book under direct sunlight. Also keep it away from extreme temperatures (too hot or too cold). (very cold or very hot).

8. Please do not shake the unit roughly and avoid accidents such as accidental dropping. accidents such as accidental drops.

9. To protect your hearing, do not set the speaker volume to maximum, doctors report that exposing the ear continuously to a very high volume can damage the hearing. If you start to experience ringing, turn down the volume or press stop.

10. To avoid overheating, do not connect the USB to the computer for a long period of time. computer for a long period of time. Remove it from the USB interface if you are not using it,

11, Do not use the product in hot, cold, dusty, dry or humid environments.

12, When the book is being formatted or upgrading, please do not stop formatting or upgrading, otherwise it will damage the documents.

13, This unit is subject to change in performance and functionality without prior notice. functionality without prior notice,

14. When using the eBook as an external hard disk, please store and export the files following the correct operation method of the file manager,

15. Defragment the disk periodically. To do this connect the book and the PC with the included USB cable, then format the book with the Windows operating system. Do not forget that if you format the book, all the data (books, photos, songs, etc..) will disappear, if you want to keep them, make a backup copy of them.

16 There may be some difference in memory calculation. The firmware and FLASH memory of the book occupies some space, therefore, there will be differences between the memory capacity of the book and that shown on the PC. It depends on the firmware version and its FLASH category.

17. There are many viruses on computers that can easily damage documents and firmware programs. Strengthen your computer with a good antivirus. If the book has been infected with a virus and you cannot use it, we recommend that you update the firmware on a virus-free computer and format the disk.

18. Woxter is not responsible for documents that are missing or damaged due to improper use or maintenance.

29. Follow the instructions in the manual to keep the unit in perfect working order and make a backup copy of the information that you consider relevant,

20. Do not use the product in areas where electronic products are prohibited.

21. Precautionary measures for charging the unit:

- The product is powered by reusable lithium batteries. We recommend charging the product for a full eight hours the first few times. You will also extend the life of the batteries if you let them run down completely.

- Keep the Unit charged for an additional half hour after the battery is fully charged for longer playback time.

- The lithium battery must be replaced through customer service and can only be replaced with the same type of battery. Users cannot replace them at their own free will.

- The service life of the batteries will differ according to different usage situations.

22. Two ways to realize charging:

- It can be charged through the USB port, in its connection with the computer. It will be charged once the e-book is paired with the computer regardless of whether the product is turned on or not.

- It can be charged through the compatible charger (adapter). It will start charging after you have plugged the adapter to the mains and the eBook.

- It is normal for the product to get slightly warm duringcharging.

NOTE: Turn off the book and charge, plug in the charger when the power is on, press POWER key for 3 seconds, the unit will enter charging condition automatically,

Some differences may occur between the manual and the actual functions, when updating the firmware, Please note that this guide is for reference only.

Woxter maintains the right to change and improve the product in specifications and design without prior notice,

Box Contents

E-book - 1 pc USB cable - 1 pc User manual - 1 pc Cover - 1 unit

Product Overview



1: Next page - move cursor down

2: Previous page - move cursor up

3: Up - Page up

4: Left - Previus Page - move cursor up

5: Down - Page down

6: Right - Nect Page

7: Ok button to confirm

8: Back to menu

9: Refresh the page, update the existing image on the screen (short press back to previus page, long press resfresh the page)

10: Light ON when is charging the device

11: Micro USB port for charging

12: Switch on/off the device (press and hold the button until the required action)

13: Reset button (in the hole)

Operation

1. Turn the unit on and off,

Turn the unit on by pressing the ON/OFF button for about 5 seconds.

The unit will automatically turn on and go directly to the main interface.

Press the ON/OFF button for about 5 seconds and then the unit will turn off automatically.

Press the ON/OFF button for about 5 seconds and then the unit will turn off automatically,

2. Previous or next file, Press the left or right button to go to the previous or next file, Press the left or right button to go to the previous or next file.

button to go to the previous or next file,

3, Connect to computer and transfer files,

Use the USB cable to connect the unit to a computer, then the product can be used as a portable disk.

the product can be used as a portable disk for data transmission.

When the unit is connected to the computer through the USB port, it can be used as an external hard drive. You can easily purchase your documents, pictures, songs, etc. without the need for a third access partition,

4, Reset,

If the unit does not respond, press the RESET button to reset and start again.

and start again.

Instructions for use

After you have turned on the unit and accessed the main menu, you can use the directional buttons to access eight different

main menu, you can use the directional buttons to access eight different options including History, Library, Browse ebooks, Browser, Images, Games, Calendar and Settings,

HISTORY

Select this option and press OK to access the last read books. Briefly press the M button to exit this interface,

NOTE: Only the last 10 recently read books can be selected.

LIBRARY

Select this option and press OK to access the complete list of books in your library, You can use the directional buttons to move up or down to select the book you want to start reading, Once you have selected one of the books, press OK to start reading.

Once you have selected one of the books, press OK to start reading, Press the M button to exit this interface.

While reading a file, you can perform the following operations:

- Make the font size larger or smaller,

- Change the display format from landscape to portrait and vice versa,

a) When you switch to the horizontal page, press the right and left

b) When you switch to portrait page, press the up or down buttons to go to the previous or next page down buttons to go to the previous or next page,

- Add a bookmark,
- Bookmarks,
- Table of contents.

- Add to favorites.
- Go to the page.

Briefly press the OK button to switch to the option to jump to a specific page. Enter the numbers of the page you want to go to. Enter the numbers of the page you want to go to. If the number exceeds the number of If the number exceeds the actual number of pages in the book

it is considered invalid, Select YES and press OK to go to the desired page.

press OK to go to the desired page, Press the button to exit,

- Search.
- Margin: to set margins.

SEARCH EBOOKS

Select this option and enter the name of the book you want to read, press OK to start reading. press OK to start reading,

EXPLORER

This option allows you to manage and search for files

IMAGES

Select the IMAGES option in the main interface and press OK to access the image list. Short press the UP or DOWN button to select a file, then press OK to enter the full screen status, at this time, short press the UP button to go to the previous image and short press the DOWN button to select the next image. Press the M button to return to the image list.

GAMES

Access the GAME option in the main menu and briefly press the OK button. Select from the available games available.

CALENDAR

Access the CALENDAR option in the main menu and briefly press the OK button.

SETTINGS.

Choose this option from the main menu to access the system configuration and press OK to access the configuration list. There are six different options:

- Screen refresh: allows refreshing after each page, after 3 and/or 5 pages.

- Power settings: with this option you can set the power off time: this unit allows you to This unit allows you to set a timer for the automatic shutdown of the unit or to automatic shutdown of the unit or put it into stand-by mode (power sleep).

- Setting the time and day: allows you to set the year, month and day using the right, right and left keys, as well as the hour, minute and second using the up and down keys,

- Language setting: allows you to set the OSD menu language of the unit, English, Spanish, French, etc...

- Format device,

- Restore factory defaults: use this option to return the unit to the initial factory defaults.

- USB connection: allows connection to PC and file copying,

- Product information: displays information about the product:

model, software version, etc... as well as used and free internal and external memory capacity. If there is a Micro SD card, you can also check the capacity of the card.

Battery and energy

- When the unit is in the charging state, the E icon will be displayed at the top of the unit once charging is complete. E icon will be displayed at the top of the unit the icon will automatically change to HIM and appear full.

- When the battery is empty, the (+) icon will be displayed. It is time to

time to charge it,

- If you are charging the product for the first time, we recommend charging for more than eight hours,

- A new product must be fully charged and fully discharged for at

least the first three times to activate it properly.

After that, the battery can be fully charged in about 2-3 hours. In operation, the charging time is longer.

We recommend a full charge and discharge of the battery once every 3 months to keep the battery in perfect condition.
After charging, please unplug the USB cable and disconnect the charger from the mains. Do not insert the charger into a mains socket if you are not going to connect any devices,

- If the unit is not going to be used for a long period of time, If the unit is not to be used for a long period of time, charge the battery fully, charge and discharge the battery at least once every 3 months,

- When there is insufficient power, continue use after charging; when the battery is completely empty, continue use after charging and connect it to the PC; do charging in the following situations:

(a) when the battery icon shows that the battery is empty,

b) the system shuts down automatically and shuts down very soon after restarting, c) the system shuts down automatically and shuts down very soon after restarting after starting again,

c) The buttons do not respond.

d) To ensure the charging stability, we recommend not to charge with the PC USB, try to use the mains charger for safer charging.

Troubleshooting

1, I CAN'T TURN ON THE E-BOOK

Connect the USB or charger, check if the battery voltage is too low.

too low. If so, recharge it for the time, as regulated before use. If after charging, the unit still does not turn on, please contact the

If after charging the unit still does not turn on, please contact the customer service system,

2. THE BUTTONS DO NOT WORK,

Confirm that the unit is not locked, If so, unlock it and try again,

3, THE FILES CANNOT BE DOWNLOADED,

Check that the connection between the PCS and the unit is correct, check that there is enough space, check that the USB cable is not damaged,

4, WHY DOES THE RUN TIME OF THE READER VARY, It will depend on the operating conditions of the unit, if it is

subjected to very high temperatures, very low temperatures, in humid environments, dry environments, etc., 5. humid, dry, etc., the lithium battery will vary accordingly.

Technical support and warranty information

If you have any problems with this product, we recommend that you first read this manual in detail or go to our web page www.woxter,.es where you can access "Frequently Asked Questions about the product", "Troubleshooting", "Updates and Drivers", "Manuals", etc. If the problem persists, and for any procedure that you consider necessary, please contact the distributor where you purchased the product, always presenting the original purchase invoice of the product,

Warranty terms

1. Two years warranty for our products, provided that each and every one of the steps indicated in the WOXTER SAT procedure available at www.woxter.es are followed.

2. The warranty will be considered void in case of breakage or tampering of the warranty seals, if the material is physically damaged (abuse, blows, falls), without proper packaging and / or transport damage, in case of obvious signs of improper handling, misuse, dirt ... eto

3. Woxter is in no way responsible for the discs or data contained in our various "optical" media. contained in our different "optical" or "magnetic"

supports, being the user the only responsible for them,

4, This warranty does not cover damage to other equipment used with the unit. Terms subject to change without notice. Nous vous remercions d'avoir acheté le nouveau livre électronique oxter.

Vous tenez entre vos mains un produit électronique qui nécessite de votre part une série de mesures de précaution à respecter pour ne pas l'endommager ou le détériorer. autour de lui

 N'ouvrez pas et ne démontez pas les parties du produit ; contactez un technicien ou un distributeur spécialisé si vous avez un problème technique quelconque.

2. Maintenez le produit à l'écart des sources électromagnétiques.

3. Lorsque vous stockez ou transportez le produit, veillez à ne pas exercer de pression excessive sur le produit,

4. Lorsque vous stockez ou transportez le produit, tenez-le à l'écart des environnements humides. Lors du stockage ou du transport du produit, veillez à ce qu'il ne soit pas exposé à des environnements humides. directement.

5. Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou d'autres agents chimiques, essuyez la surface avec un chiffon sec et doux,

6. Ne pas appuyer sur les boutons avec une force excessive, pour éviter d'endommager les boutons.

N'exposez pas le livre électronique à la lumière directe du soleil. Gardez-le également à l'abri des températures extrêmes (trop chaudes ou trop froides). (très froid ou très chaud).

8. Veuillez ne pas secouer l'appareil brutalement et éviter les accidents tels que les chutes accidentelles. accidents tels que les chutes accidentelles.

9. Pour protéger votre audition, ne réglez pas le volume du haut-parleur au maximum, les médecins rapportent qu'une exposition continue de l'oreille à un volume très élevé peut endommager l'audition. une exposition continue à un volume très élevé peut endommager l'audition. Si vous commencez à ressentir un bourdonnement, baissez le volume ou appuyez sur stop. appuyez sur stop.

10. N'utilisez pas le produit dans les zones où les produits électroniques sont interdits.

11. Pour éviter toute surchauffe, ne connectez pas l'USB à l'ordinateur pendant une longue période. ordinateur pendant une longue période. Retirez-le de l'interface USB si vous ne l'utilisez pas,

12, N'utilisez pas le produit dans un environnement chaud, froid, poussiéreux, sec ou humide.

13, Lorsque le livre est en cours de formatage ou d e mise à niveau, veuillez ne pas arrêter le formatage ou la mise à niveau, sinon cela endommagera les documents.

14, Cet appareil est sujet à des changements de performance et de fonctionnalité sans préavis. fonctionnalité sans préavis,

15. Lorsque vous utilisez le livre électronique comme disque dur externe, veuillez stocker et exporter les fichiers en suivant la méthode d'opération correcte du gestionnaire de fichiers,

16. Défragmentez périodiquement le disque. Pour ce faire, connectez le livre et le PC à l'aide du câble USB fourni, puis formatez le livre avec le système d'exploitation Windows. N'oubliez pas que si vous formatez le livre, toutes les données (livres, photos, chansons, etc.) disparaîtront, si vous voulez les conserver, faites-en une copie de sauvegarde.

17, Il peut y avoir une certaine différence dans le calcul de la 29 woxter.es mémoire. Le micrologiciel et la mémoire FLASH du livre occupent un certain espace, par conséquent, il y aura des différences entre la capacité de mémoire du livre et celle affichée sur le PC. Cela dépend de la version du firmware et de sa catégorie FLASH.

18. Il existe de nombreux virus sur les ordinateurs qui peuvent facilement endommager les documents et les programmes du firmware. Renforcez votre ordinateur avec un bon antivirus. Si le livre a été infecté par un virus et que vous ne pouvez pas l'utiliser, nous vous recommandons de mettre à jour le firmware sur un ordinateur sans virus et de formater le disque.

19. Woxter n'est pas responsable des documents manquants ou endommagés en raison d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié.

20. Suivez les instructions du manuel pour maintenir l'appareil en parfait état de fonctionnement et faites une copie de sauvegarde des informations que vous jugez pertinentes,

21. Mesures de précaution pour le chargement de l'appareil : - Le produit est alimenté par des piles au lithium réutilisables. Nous vous recommandons de charger le produit pendant huit heures complètes les premières fois. Vous prolongerez également la durée de vie des piles si vous les laissez se décharger complètement.

- Pour prolonger la durée de lecture, gardez l'appareil chargé pendant une demi-heure supplémentaire après que la batterie soit complètement chargée.

- La batterie au lithium doit être remplacée par le service client et ne peut être remplacée que par le même type de batterie. Les utilisateurs ne peuvent pas les remplacer de leur propre gré.

- La durée de vie des piles varie en fonction des différentes situations d'utilisation.

22 Deux façons de réaliser la charge :

- Il peut être chargé via le port USB, dans sa connexion avec

ΕR

l'ordinateur. Il sera chargé une fois que le livre électronique est couplé avec l'ordinateur, que le produit soit allumé ou non. - Il peut être chargé via le chargeur compatible (adaptateur). Il commencera à se charger une fois que vous aurez branché l'adaptateur sur le secteur et le livre électronique.

- Il est normal que le produit soit légèrement chaud pendant la charge.

REMARQUE : éteignez le livre et le chargeur, branchez le chargeur lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche POWER pendant 3 secondes, l'appareil entrera automatiquement en état de charge,

Certaines différences peuvent apparaître entre le manuel et les fonctions réelles, lors de la mise à jour du micrologiciel, Veuillez noter que ce guide est uniquement à titre de référence.

- Le produit n'est pas étanche.

Woxter se réserve le droit de modifier et d'améliorer les spécifications et la conception du produit sans avis préalable,

Contenu de la boîte

E-book - 1 pc Câble USB - 1 pc Manuel d'utilisation - 1 pc Housse - 1 unité



1 : Page suivante - déplacer le curseur vers le bas

2 : Page précédente - déplacer le curseur vers le haut

3 : Haut - Page vers le haut

4 : Gauche - Page précédente déplacer le curseur vers le haut

- 5 : vers le bas page vers le bas
- 6 : Droite Page suivante
- 7 : Bouton OK pour confirmer
- 8 : Retour au menu

9 : Actualiser la page, actualiser l'image existante à l'écran (appuyer occasionnellement pour revenir à la page précédente, appuyer longuement pour actualiser la page)

10 : Allumé lorsque vous chargez l'appareil

11 : Port micro USB pour le chargement

12 : Allumer/éteindre l'appareil (maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce qu'une action soit requise)

13 : Bouton de réinitialisation (dans le trou)

Opération

1. Allumez et éteignez l'appareil

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF pendant environ 5 secondes.

L'appareil s'allume automatiquement et passe directement à l'interface principale.

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant environ 5 secondes, puis l'appareil s'éteint automatiquement.

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant environ 5 secondes, puis l'appareil s'éteint automatiquement,

2. Fichier précédent ou suivant, appuyez sur le bouton gauche ou droit pour passer au fichier précédent ou suivant, appuyez sur le bouton gauche ou droit pour passer au fichier précédent ou suivant.

Appuyez sur le bouton gauche ou droit pour passer au fichier précédent ou suivant,

3, Connectez à l'ordinateur et transférez les fichiers,

Utilisez le câble USB pour connecter l'unité à un ordinateur, puis le produit peut être utilisé comme un disque portable. le produit peut être utilisé comme un disque portable pour la transmission de données.

Lorsque l'unité est connectée à l'ordinateur via le port USB, elle peut

être utilisée comme un disque dur externe. Vous pouvez facilement acheter vos documents, photos, chansons, etc. sans avoir

d'une troisième partition d'accès,

4, Réinitialisation,

Si l'appareil ne répond pas, appuyez sur le bouton RESET pour réinitialiser et recommencer.

et recommencer.

Mode d'emploi

Une fois que vous avez allumé l'appareil et accédé au menu principal, vous pouvez utiliser les boutons directionnels pour accéder à huit options différentes, notamment Historique, Bibliothèque, Parcourir les ebooks, Navigateur, Images, Jeux, Calendrier et Paramètres.

Après avoir allumé l'appareil et accédé au menu principal, vous pouvez utiliser les touches directionnelles pour accéder à huit options différentes, notamment Historique,

Bibliothèque, Parcourir les ebooks, Navigateur, Images, Jeux, Calendrier et Paramètres,

HISTOIRE

Sélectionnez cette option et appuyez sur OK pour accéder aux derniers livres lus.

Appuyez brièvement sur le bouton M pour quitter cette interface,

REMARQUE : seuls les 10 derniers livres lus récemment peuvent être sélectionnés.

BIBLIOTHEQUE

Sélectionnez cette option et appuyez sur OK pour accéder à la liste complète des livres de votre bibliothèque, Vous pouvez utiliser les touches directionnelles pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas afin de sélectionner le livre que vous souhaitez commencer à lire, Une fois que vous avez sélectionné un des livres, appuyez sur OK pour commencer la lecture.

Une fois que vous avez sélectionné l'un des livres, appuyez sur OK pour commencer la lecture. Appuyez sur la touche M pour quitter cette interface.

Pendant la lecture d'un fichier, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Agrandir ou réduire la taille de la police,

- Changer le format d'affichage de paysage à portrait et vice versa,

a) Lorsque vous passez à la page horizontale, appuyez sur les touches droite et gauche.

b) Lorsque vous passez à la page portrait, appuyez sur les boutons haut ou bas pour passer à la page précédente ou suivante.

vers le bas pour passer à la page précédente ou suivante,

- Ajoutez un signet,
- Signets,
- Table des matières.
- Ajouter aux favoris.
- Aller à la page.

Appuyez brièvement sur le bouton OK pour passer à l'option permettant de passer à une page spécifique.

Saisissez les numéros de la page à laquelle vous souhaitez accéder.

Saisissez les numéros de la page à laquelle vous souhaitez accéder. Si le nombre dépasse le nombre de

Si le nombre dépasse le nombre réel de pages du livre, il est considéré comme non valide. Sélectionnez OUI et appuyez sur OK pour aller à la page souhaitée.

appuyez sur OK pour aller à la page désirée, Appuyez sur le bouton pour sortir,

- Recherche.
- Marge : pour définir les marges.

RECHERCHE D'EBOOKS
Sélectionnez cette option et entrez le nom du livre que vous voulez lire, appuyez sur OK pour commencer la lecture. appuyez sur OK pour commencer la lecture,

EXPLORER

Cette option vous permet de gérer et de rechercher des fichiers.

IMAGES

Sélectionnez l'option IMAGES dans l'interface principale et appuyez sur OK pour accéder à la liste des images. Appuyez brièvement sur le bouton HAUT ou BAS pour sélectionner un fichier, puis appuyez sur OK pour passer en plein écran. À ce moment-là, appuyez brièvement sur le bouton HAUT pour passer à l'image précédente et appuyez brièvement sur le bouton BAS pour sélectionner l'image suivante. Appuyez sur le bouton M pour revenir à la liste des images.

JEUX

Accédez à l'option JEU dans le menu principal et appuyez brièvement sur le bouton OK. Sélectionnez l'un des jeux disponibles.

CALENDRIER

Accédez à l'option CALENDRIER dans le menu principal et appuyez brièvement sur la touche OK.

PARAMÈTRES.

Choisissez cette option dans le menu principal pour accéder à la conflguration du système et appuyez sur OK pour accéder à la liste de configuration. Il existe six options différentes :

- Rafraîchissement de l'écran : permet le rafraîchissement après chaque page, après 3 et/ou 5 pages.

 Paramètres d'alimentation : cette option permet de régler le temps de mise hors tension : cette unité vous permet de Cette unité vous permet de définir une minuterie pour l'arrêt automatique de l'unité ou pour l'arrêt automatique de l'appareil ou de le mettre en mode veille (power sleep).

 Réglage de l'heure et du jour : permet de régler l'année, le mois et le jour à l'aide des touches droite, droite et gauche. jour en utilisant les touches droite et gauche, ainsi que l'heure, la minute et la seconde en utilisant les touches l'heure, la minute et la seconde à l'aide des touches haut et bas,

- Réglage de la langue : permet de régler la langue du menu OSD de l'appareil, anglais, espagnol, français, etc...

- Formater l'appareil,

 Restaurer les paramètres d'usine par défaut : utilisez cette option pour rétablir les paramètres d'origine de l'appareil. factory defaults : utilisez cette option pour ramener l'appareil à ses valeurs initiales d'usine,

- Connexion USB : permet de se connecter à un PC et de copier des fichiers,

- Informations sur le produit : affiche des informations sur le produit :

modèle, version du logiciel, etc... ainsi que la capacité de mémoire interne et externe utilisée et libre.

S'il y a une carte Micro SD, vous pouvez également vérifier la capacité de la carte,

Batterie et énergie

- Lorsque l'appareil est en cours de chargement, l'icône E s'affiche en haut de l'appareil une fois le chargement terminé. L'icône E s'affiche sur le dessus de l'appareil.

l'icône passera automatiquement à HIM et semblera pleine. - Lorsque la batterie est vide, l'icône (+) s'affiche. Il est temps de

temps de la recharger,

- Si vous chargez le produit pour la première fois, nous vous recommandons de le charger pendant plus de huit heures,

- Un nouveau produit doit être entièrement chargé et entièrement déchargé au moins les trois premières fois pour être activé correctement.

Après cela, la batterie peut être entièrement chargée en 2 ou 3 heures environ.

En fonctionnement, le temps de charge est plus long.

- Nous recommandons une charge et une décharge complètes de la batterie une fois tous les 3 mois pour conserver la batterie.

Une fois tous les 3 mois pour garder la batterie au lithium en parfait état.

- Après la charge, veuillez débrancher le câble USB et déconnecter le chargeur du secteur. N'insérez pas le chargeur dans une prise secteur si vous ne comptez pas brancher d'appareils,

- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période,

. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, chargez complètement la batterie, chargez et déchargez la batterie au moins une fois tous les 3 mois,

- Lorsque la puissance est insuffisante, continuez à utiliser l'appareil après la charge ; lorsque la batterie est totalement vide, continuez à utiliser l'appareil après la charge ; lorsque la batterie est totalement vide, continuez à utiliser l'appareil après la charge.

charge ; lorsque la batterie est totalement vide, utilisez le chargeur pour la recharge et connectez-le au PC ; effectuez la recharge dans les situations suivantes :

(a) lorsque l'icône de la batterie indique que celle-ci est vide,

b) le système s'éteint automatiquement et s'éteint très rapidement après le redémarrage, c) le système s'éteint automatiquement et s'éteint très rapidement après le redémarrage

après le redémarrage,

c) Les boutons ne répondent pas.

d) Pour assurer la stabilité de la charge, nous vous recommandons de ne pas charger avec le PC USB, mais d'utiliser le chargeur secteur pour une charge plus sûre.

Dépannage

1, JE N'ARRIVE PAS À ALLUMER L'E-BOOK

Connectez l'USB ou le chargeur, vérifiez si la tension de la batterie est trop faible.

trop faible. Si c'est le cas, rechargez-la pour le temps, comme réglementé avant utilisation.

Si après la recharge, l'appareil ne s'allume toujours pas, veuillez contacter le

Si après le chargement, l'appareil ne s'allume toujours pas, veuillez contacter le système de service à la clientèle,

2. LES BOUTONS NE FONCTIONNENT PAS, Vérifiez que l'appareil n'est pas verrouillé. Si c'est le cas, déverrouillez-le et réessayez,

3, LES FICHIERS NE PEUVENT PAS ÊTRE TÉLÉCHARGÉS, Vérifiez que la connexion entre le PCS et l'unité est correcte,

vérifiez que l'espace est suffisant, vérifiez que le câble USB n'est pas endommagé,

4, POURQUOI LA DURÉE DE FONCTIONNEMENT DU LECTEUR VARIE-T-ELLE ?

Elle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil, s'il est soumis à des températures très élevées, très basses, dans des environnements humides, secs, etc. 5, la pile au lithium varie en conséquence.

Assistance technique et informations sur la garantie

Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, nous vous recommandons de lire d'abord ce manuel en détail ou de vous rendre sur notre page Web www.woxter,.es où vous pourrez accéder aux rubriques "Questions fréquentes sur le produit", "Dépannage", "Mises à jour et pilotes", "Manuels", etc. Si le problème persiste, et pour toute procédure que vous jugez nécessaire, veuillez contacter le distributeur où vous avez acheté le produit, en présentant toujours la facture d'achat originale du produit,

Conditions de garantie

l. Garantie de deux ans pour nos produits, à condition que toutes les étapes indiquées dans la procédure WOXTER SAT disponible sur www.woxter.es soient respectées.

2. La garantie sera considérée comme nulle en cas de bris ou d'altération des sceaux de garantie, si le matériel est physiquement endommagé (abus, coups, chutes), sans emballage approprié et/ou dommages de transport, en cas de signes évidents de mauvaise manipulation, mauvaise utilisation, saleté... eto.

3. Woxter n'est en aucun cas responsable des disques ou des données contenues dans nos différents supports " optiques ". contenus dans nos différents supports "optiques" ou "magnétiques",

l'utilisateur en étant le seul responsable,

4, Cette garantie ne couvre pas les dommages causés aux autres équipements utilisés avec l'appareil. Conditions sujettes à modification sans préavis. Grazie per aver acquistato il nuovo eBook Woxter, State tenendo tra le mani un prodotto elettronico che richiede

da parte vostra una serie di misure precauzionali da adottare per evitare di danneggiarlo o di por ovitare di danneggiarlo o di causare danni interne

per evitare di danneggiarlo o di causare danni intorno ad esso.

intorno ad esso,

1, Non aprire o smontare le parti del prodotto; rivolgersi a un tecnico specializzato o a un rivenditore in caso di problemi. un tecnico specializzato o un distributore in caso di problemi tecnici. problemi tecnici, Copertina – 1 unità

2. Tenere il prodotto lontano da fonti elettromagnetiche.

3. Quando si conserva o si trasporta il prodotto, prestare attenzione a non Quando si ripone o si trasporta il prodotto, fare attenzione a non esercitare una pressione eccessiva sul prodotto,

4. Quando si conserva o si trasporta il prodotto, tenerlo lontano da ambienti umidi. Quando si conserva o si trasporta il prodotto, tenerlo lontano da ambienti umidi. Impedire che il liquido schizzi o liquido in esso, schizzando o spruzzando direttamente. direttamente.

5. Non pulire il prodotto con acqua o altri agenti chimici; pulire la superficie con un panno morbido e asciutto,

6. Non premere i pulsanti con eccessiva forza, per evitare di danneggiarli.

7. Non posizionare l'eBook sotto la luce diretta del sole. Inoltre, tenetelo lontano da temperature estreme (troppo

calde o troppo fredde).

8. Non scuotere l'unità in modo brusco ed evitare incidenti come cadute accidentali.

9. Per proteggere l'udito, non impostare il volume dell'altoparlante al massimo; i medici riferiscono che l'esposizione continua dell'orecchio a un volume molto alto può danneggiare l'udito. udienza. Se inizia a squillare, abbassare il volume o premere stop.

10. Non utilizzare il prodotto in aree in cui sono vietati i prodotti elettronici. Non utilizzare il prodotto in aree in cui i prodotti elettronici sono vietati.

11. Per evitare il surriscaldamento, non collegare l'USB al computer per un lungo periodo di tempo. computer per un lungo periodo di tempo. Rimuoverlo dall'interfaccia USB se non lo si utilizza,

12, Non utilizzare il prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi, secchi o umidi,

13, Durante la formattazione o l'aggiornamento del libro, non fermare il libro. Quando il libro è in fase di formattazione o aggiornamento, non interrompere la formattazione o l'aggiornamento,

in questo modo si danneggiano i documenti,

14, Questa unità è soggetta a modifiche delle caratteristiche e delle funzionalità senza preavviso,

15. Quando si utilizza l'eBook come disco rigido esterno, memorizzare ed esportare i file seguendo il metodo di funzionamento corretto del file manager,

16. Deframmentare periodicamente il disco. A tal fine, collegare l'eBook e il PC con il cavo USB in

dotazione.

quindi formattare il libro con il sistema operativo Windows. Sistema operativo Windows. Non dimenticate che se formattate il libro, tutti i dati andranno persi. (libros, fotos, canciones, etc..) desaparecerán, si desea mantenerlas, haga Una copia de seguridad de las mismas.

17, Potrebbe esserci qualche differenza nel calcolo della memoria.

memoria. Il firmware e la memoria FLASH del libro occupano una certa quantità di spazio, quindi ci saranno differenze tra la capacità di memoria del libro e quella del libro stesso tra la capacità di memoria del libro e quella visualizzata sul PC, Dipende dalla versione del firmware e dalla sua categoria FLASH.

18. Sui computer sono presenti molti virus che possono facilmente danneggiare i documenti e i programmi del firmware. in modo semplice. Rafforzate il vostro computer con un buon antivirus. Se il libro è stato infettato da un virus e non si riesce a utilizzarlo, si consiglia di aggiornare il firmware su un computer privo di virus e formattare il disco.

19, Woxter non può essere ritenuta responsabile per i documenti scomparsi o danneggiati a causa di un uso o di una manutenzione non corretti. uso o manutenzione improprio.

20. Seguire le istruzioni del manuale per mantenere l'unità in perfetto stato di funzionamento e fare una copia di backup dei dati rilevanti.

informazioni che ritenete rilevanti,

21. Misure di precauzione per la ricarica dell'unità:

- Il prodotto è alimentato da batterie al litio riutilizzabili. Noi Si consiglia di caricare il prodotto per otto ore intere le prime volte.

otto ore piene le prime volte. Inoltre, dovrete Se si lascia che le batterie si scarichino completamente, la loro durata si allunga.

- Mantenere l'unità in carica per un'altra mezz'ora dopo che la batteria è completamente carica.

dopo che la batteria è stata completamente caricata e il tempo di riproduzione sarà più lungo.

il tempo di riproduzione sarà più lungo.

 La batteria al litio deve essere sostituita tramite il servizio clienti e può essere sostituita solo dal servizio clienti.
e può essere sostituita solo con lo stesso tipo di batteria.
tipo di batteria. Gli utenti non possono sostituirli a proprio piacimento
libero arbitrio.

- La durata della batteria varia a seconda delle diverse situazioni di utilizzo. diverse situazioni d'uso.

22. Due modalità di ricarica:

- Può essere ricaricato attraverso la porta USB, nel suo collegamento

con il computer. Si caricherà una volta che l'eBook è stato associato al computer. accoppiato al computer,

indipendentemente dal fatto che il prodotto sia acceso o meno.

- Può essere caricato tramite il caricatore (adattatore) compatibile.

compatibile. La ricarica inizierà dopo che l'utente avrà collegare l'adattatore alla rete elettrica e all'eBook.

- È normale che il prodotto si riscaldi leggermente durante la carica.

NOTA: Spegnere il libro e caricarlo, collegare il caricatore quando l'unità è accesa, premere il tasto POWER per 3 secondi, l'unità entrerà automaticamente in condizione di carica,

Quando si aggiorna il firmware, potrebbero esserci delle differenze tra il manuale e le funzioni effettive, Si prega di notare che questa guida è solo di riferimento.

- Il prodotto non è impermeabile.

Woxter si riserva il diritto di modificare e migliorare il prodotto. delle sue specifiche e del suo design senza preavviso,

Contenuto della scatola

E-book - 1 unità Cavo USB - 1 pz. Manuale d'uso - 1 pz. Copertina - 1 pz.

Panoramica del prodotto



1: Pagina successiva - sposta il cursore verso il basso

2: Pagina precedente - sposta il cursore verso l'alto

3: Su - Pagina su

4: Sinistra - Pagina precedente sposta il cursore in alto

- 5: Giù Pagina giù
- 6: Destra Pagina successiva
- 7: Pulsante OK per confermare
- 8: Torna al menu

9: Aggiorna alla pagina, aggiorna l'immagine esistente sullo schermo (premere occasionalmente per tornare alla pagina precedente, premere a lungo per aggiornare la pagina)

10: Acceso durante la ricarica del dispositivo

11: Porta micro USB per la ricarica

12: Accensione/spegnimento del dispositivo (tenere premuto il pulsante finché non è richiesta un'azione)

13: pulsante di ripristino (nel foro)

Operazione

1. Accendere e spegnere l'unità,

Accendere l'unità premendo il tasto ON/OFF per circa 5 secondi.

L'unità si accenderà automaticamente e passerà direttamente all'interfaccia principale, Premere il pulsante ON/OFF per circa 5 secondi. Premere il tasto ON/OFF per circa 5 secondi, quindi l'unità si spegnerà automaticamente.

2. File precedente o successivo, Premere il pulsante sinistro o destro per passare al file precedente o successivo

3, collegarsi al computer e trasferire i file,

Utilizzare il cavo USB per collegare l'unità a un computer, in modo che il prodotto possa essere utilizzato come disco portatile.

Quando l'unità è collegata al computer tramite la porta USB, può essere utilizzata come disco rigido esterno. È possibile acquistare facilmente documenti, immagini, canzoni e così via senza dover ricorrere a una terza partizione di accesso,

4, Reset,

Se l'unità non risponde, premere il pulsante RESET per resettare e ricominciare e ricominciare.

Istruzioni per l'uso

Dopo l'accensione dell'apparecchio e l'accesso al menu principale premendo il tasto è possibile utilizzare i pulsanti direzionali per accedere a otto diverse opzioni, tra cui Cronologia, Biblioteca, Libreria diverse opzioni, tra cui Storia, Biblioteca, Sfoglia ebook, Browser, immagini, giochi, impostazioni del calendario,

STORIA

Selezionare questa opzione e premere OK per accedere agli

ultimi libri letti. Premere brevemente il tasto M per uscire da questa interfaccia,

NOTA: è possibile selezionare solo gli ultimi 10 libri letti di recente.

BIBLIOTECA

Selezionare questa opzione e premere il pulsante OK per accedere all'elenco completo dei libri presenti nella libreria. Una volta selezionato uno dei libri, premere il pulsante OK per iniziare la lettura.

Durante la lettura di un file, è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Aumentare o diminuire la dimensione dei caratteri,

- Cambiare il formato di visualizzazione da orizzontale a verticale e viceversa,

a) Quando si passa alla pagina orizzontale, premere i pulsanti sinistro e destro per passare alla pagina precedente o successiva,

b) Quando si passa alla pagina verticale, premere i tasti su o giù per passare alla pagina precedente o successiva. per passare alla pagina precedente o successiva,

- Aggiungere un segnalibro,
- Segnalibri,
- Indice dei contenuti.
- Aggiungi ai preferiti.
- Vai alla pagina.

Premere brevemente il tasto OK per passare all'opzione di salto a una pagina specifica.

Immettere i numeri della pagina a cui si desidera accedere. Se il numero supera il numero effettivo di pagine del libro, viene considerato non valido, Selezionare Sì e premere OK per passare alla pagina desiderata.

premere OK per passare alla pagina desiderata, Premere il tasto per uscire,

- Ricerca.

- Margine: per impostare i margini.

RICERCA LIBRI

Selezionare questa opzione e inserire il nome del libro che si desidera leggere, premere OK per avviare la lettura. premere OK per avviare la lettura,

ESPLORATORE

Questa opzione consente di gestire e cercare i file,

IMMAGINI

Selezionare l'opzione IMMAGINI nell'interfaccia principale e premere OK per accedere all'elenco delle immagini. per accedere all'elenco delle immagini. Premere brevemente il tasto su o giù per selezionare un file, quindi premere OK per accedere all'elenco delle immagini.

per selezionare un file, quindi premere OK per accedere allo stato a schermo intero.

premere OK per accedere allo stato a schermo intero, a questo punto, premere brevemente il pulsante SU per accedere allo stato a schermo intero, a questo punto, premere brevemente il pulsante SU per accedere allo stato a schermo intero. Premere brevemente il pulsante SU per passare all'immagine precedente e premere brevemente il pulsante GIÙ per passare all'immagine precedente e premere brevemente il pulsante GIÙ per passare all'immagine precedente e premere

il pulsante GIÙ per selezionare l'immagine successiva, Premere il tasto M per tornare all'elenco delle immagini,

GIOCHI

Inserire l'opzione GIOCO nel menu principale e premere brevemente il tasto OK. Premere brevemente il pulsante OK, selezionare uno dei giochi disponibili.

CALENDARIO

Accedere all'opzione CALENDARIO nel menu principale e premere brevemente il tasto OK.

IMPOSTAZIONI.

Scegliere questa opzione dal menu principale per accedere alla configurazione del sistema e premere OK per accedere all'elenco delle configurazioni. Sono disponibili sei diverse opzioni:

- Aggiorna schermo: consente di aggiornare lo schermo dopo ogni pagina, dopo 3 e/o 5 pagine.

- Impostazioni di alimentazione: con questa opzione è possibile configurare il tempo di spegnimento. spegnimento: questa unità consente di impostare un timer per lo spegnimento automatico dell'unità o di portare il sistema in posizione di riposo. spegnimento automatico dell'unità o di metterla in modalità stand-by (power sleep).

- Impostazione dell'ora e del giorno: consente di impostare l'anno, il mese e il giorno utilizzando i tasti destro, destro e sinistro.

giorno mediante i tasti destro e sinistro, nonché di configurare l'ora, i minuti e i secondi mediante i tasti ora, minuti e secondi utilizzando i tasti su e giù,

- Impostazione della lingua: consente di impostare la lingua del menu OSD dell'unità, inglese, spagnolo, francese, ecc...

- Dispositivo di formato,

 Ripristino delle impostazioni di fabbrica: utilizzare questa opzione per ripristinare le impostazioni iniziali dell'unità. valori iniziali dell'unità, quelli predefiniti in fabbrica,

- Connessione USB: consente il collegamento al PC e la copia dei file,

- Informazioni sul prodotto: visualizza le informazioni sul prodotto:

modello, versione del software, ecc... nonché la capacità di memoria interna ed esterna utilizzata e libera. Se è presente una scheda Micro SD, è possibile verificare la capacità della scheda,

Batteria ed energia

- Quando l'unità è in stato di carica, l'icona E viene visualizzata sulla parte superiore dell'unità al termine della carica. Una volta completata la carica, l'icona cambierà automaticamente in LUI e apparirà piena. Una volta completata la carica, l'icona cambierà automaticamente in LUI e apparirà piena.

- Quando la batteria è scarica, viene visualizzata l'icona (+). È tempo di tempo di ricarica,

- Se'il prodotto viene caricato per la prima volta, si consiglia di caricarlo per più di otto ore,

- Un nuovo prodotto deve essere caricato e scaricato completamente per almeno le prime tre volte per attivarlo correttamente. Successivamente, la batteria può essere ricaricata completamente in circa 2-3 ore. In funzione, il tempo di ricarica è più lungo.

- Si consiglia di effettuare una carica e una scarica completa della batteria una volta ogni 3 mesi, per mantenere la batteria in buono stato. Una volta ogni 3 mesi per mantenere la batteria al litio in perfette condizioni. - Dopo la ricarica, scollegare il cavo USB e scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica. Non inserire il caricabatterie nella presa di corrente se non si intende collegare alcun dispositivo,

- Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, caricare completamente la batteria, caricare e scaricare la batteria almeno una volta ogni 3 mesi,

- Quando l'energia è insufficiente, continuare l'uso dopo la ricarica; quando la batteria è completamente carica, continuare l'uso dopo la ricarica. Quando la batteria è completamente scarica, utilizzare il caricatore per la ricarica e collegarlo al PC; eseguire la ricarica nelle seguenti situazioni:

(a) quando l'icona della batteria indica che la batteria è scarica,

b) il sistema si spegne automaticamente e si spegne molto presto dopo il riavvio, c) il sistema si spegne automaticamente e si spegne molto presto dopo il riavvio,

c) I pulsanti non rispondono.

d) Per garantire la stabilità della carica, si consiglia di non caricarla con l'USB del PC e di utilizzare il caricatore di rete per una carica più sicura.

Risoluzione dei problemi

1, NON RIESCO AD ACCENDERE L'EBOOK

Collegare l'USB o il caricabatterie, verificare se la tensione della batteria è troppo bassa. troppo basso. In tal caso, ricaricarlo per il tempo regolamentare prima dell'uso. Se dopo la ricarica l'unità non si accende ancora, contattare il servizio clienti,

2. I PULSANTI NON FUNZIONANO,

Verificare che l'unità non sia bloccata; in tal caso, sbloccarla e riprovare,

3, I FILE NON POSSONO ESSERE SCARICATI, Verificare che il collegamento tra il PCS e l'unità sia corretto. Verificare che lo spazio a disposizione sia sufficiente, Verificare che il cavo USB non sia danneggiato,

4, PERCHÉ IL TEMPO DI ESECUZIONE DEL LETTORE VARIA, Dipende dalle condizioni di funzionamento dell'unità, se è sottoposta a temperature molto alte, molto basse, in ambienti umidi, secchi, ecc.

Informazioni sull'assistenza tecnica e sulla garanzia

In caso di problemi con il prodotto, si consiglia di leggere prima di tutto questo manuale o Questo manuale è stato redatto in modo dettagliato, oppure si può consultare il nostro sito web www.woxter,.es dove è possibile accedere a "Domande frequenti sul prodotto", "Risoluzione dei problemi", "Aggiornamenti e driver", "Manuali", ecc. Se il problema persiste e per qualsiasi procedura ritenuta necessaria, contattare il distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto, presentando sempre la fattura di acquisto originale del prodotto,

Condizioni di garanzia

l. Due anni di garanzia per i nostri prodotti, a condizione che vengano eseguiti tutti i passaggi indicati nella procedura di lavorazione del WOXTER SAT disponibile sul sito www.woxter.es.

2. La garanzia sarà considerata nulla in caso di rottura o manipolazione dei sigilli di garanzia, se il materiale viene danneggiato fisicamente (abusi, colpi, cadute), senza un adeguato imballaggio e/o danni da trasporto, in caso di evidenti segni di manipolazione impropria, uso improprio, sporcizia... eto

3. Woxter non è in alcun modo responsabile dei dischi o dei dati contenuti nei vari supporti "ottici". contenuti nei nostri diversi supporti "ottici" o "magnetici", e l'utente ne sarà l'unico responsabile,

4, La presente garanzia non copre i danni ad altre apparecchiature utilizzate con l'unità. I termini sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Obrigado por ter adquirido o novo livro electrónico Woxter, Tem nas suas mãos um produto electrónico que requer da sua parte uma série de medidas de precaução a serem tomadas para evitar danificá-lo ou para evitar danificá-lo ou causar danos à sua volta.

, à sua volta,

l, Não abrir ou desmontar qualquer parte do produto; consultar um técnico qualificado ou um revendedor em caso de problemas.

um técnico especializado ou revendedor, em caso de problemas técnicos.

problemas técnicos,

2. Manter o produto afastado de fontes electromagnéticas.

3. Ao armazenar ou transportar o produto, ter cuidado para Ao armazenar ou transportar o produto, ter cuidado para não exercer pressão excessiva sobre o produto,

4. Ao armazenar ou transportar o produto, mantê-lo afastado de ambientes húmidos. Ao armazenar ou transportar o produto, mantê-lo afastado de ambientes húmidos. Impedir que o líquido salpique ou líquido, por salpicos ou pulverização directa. directamente.

5. Não limpar o produto com água ou outros produtos químicos; limpar a superfície com um pano macio e seco,

6. Não premir botões com força excessiva, para evitar danificá-los.

7. Não colocar o livro electrónico sob a luz directa do sol. Além disso, mantenha-o longe de temperaturas extremas (demasiado quente ou demasiado frio).



8. Não abanar a unidade abruptamente e evitar acidentes tais como quedas acidentais.

9. Para proteger a sua audição, não defina o volume do altifalante ao máximo; os médicos relatam que a exposição contínua do ouvido a um volume muito elevado pode danificar a audição. Se começar a tocar, baixar o volume ou parar de pressionar.

10. Siga as instruções do manual para manter a unidade em perfeito estado de funcionamento e fazer cópias de segurança de quaisquer dados relevantes. informação que considere relevante,

11. Para evitar o sobreaquecimento, não ligar o USB ao computador durante um longo período de tempo. computador durante um longo período de tempo. Retire-o da interface USB se não o estiver a utilizar,

12, Não utilizar o produto em ambientes quentes, frios, poeirentos, secos ou húmidos,

13, Ao formatar ou actualizar o livro, não pare o livro. Ao formatar ou actualizar o livro, não interromper a formatação ou actualização, Ao fazê-lo, os documentos ficarão danificados,

14, Esta unidade está sujeita a alterações nas características e funcionalidade sem aviso prévio,

15. Ao utilizar o livro electrónico como um disco rígido externo,

armazenar e exportar ficheiros seguindo o método de funcionamento correcto do gestor de ficheiros,

16. Desfragmentar a unidade periodicamente. Para o fazer, ligar o livro electrónico e o PC com o cabo USB fornecido.



depois formatar o livro com o sistema operativo Windows. Sistema operativo Windows. Não se esqueça que se formatar o livro, todos os dados serão perdidos.

(libros, fotos, canciones, etc...) desaparecerán, si desea mantenerlas, haga Una copia de seguridad de las mismas.

17, Pode haver algumas diferenças no cálculo da memória. memória. O firmware e a memória FLASH do livro ocupam um certo espaço, pelo que haverá diferenças entre a capacidade de memória do livro e a exibida no PC,

Depende da versão do firmware e da sua categoria FLASH.

18. Existem muitos vírus em computadores que podem facilmente danificar documentos e programas de firmware. facilmente. Fortaleça o seu computador com um bom antivírus. Se o seu livro tiver sido infectado com um vírus e não conseguir utilizá-lo, recomendamos a actualização do firmware num computador sem vírus e a formatação do disco.

19, Woxter não pode ser considerada responsável por documentos em falta ou danificados devido a utilização ou manutenção impróprias. utilização ou manutenção impróprias.

20. Não utilizar o produto em áreas onde os produtos electrónicos são proibidos. Não utilizar o produto em áreas onde os produtos electrónicos

21. Medidas cautelares ao cobrar a unidade:

 O produto é alimentado por baterias de lítio reutilizáveis. Nós Recomendamos que o produto seja carregado durante oito horas completas nas primeiras vezes.

oito horas completas nas primeiras vezes. Além disso, deverá Se deixar as pilhas descarregarem completamente, a sua vida útil será prolongada.

- Manter a unidade em carga durante mais meia hora após a bateria estar completamente carregada.

após a bateria estar completamente carregada e o tempo de

reprodução ser mais longo. o tempo de reprodução será maior.

 A bateria de lítio deve ser substituída pelo serviço de atendimento ao cliente e só pode ser substituída pelo serviço de atendimento ao cliente.

e só pode ser substituído pelo mesmo tipo de bateria. tipo de bateria. Os utilizadores não os podem substituir no seu próprio

livre-arbítrio.

 - A duração da bateria varia de acordo com as diferentes situações de utilização. diferentes situações de utilização.

22. Dois modos de carregamento:

- Pode ser recarregado através da porta USB na sua ligação

com o computador. O livro electrónico será cobrado quando o livro electrónico tiver sido emparelhado com o computador. emparelhado com o computador, independentemente de o produto estar ou não ligado.

 Pode ser carregado através do carregador compatível (adaptador).

compatível. O carregamento começará depois de o utilizador ter

ligou o adaptador à rede e ao livro electrónico.

- É normal que o produto fique ligeiramente quente durante o carregamento.

NOTA: Desligar o livro e carregá-lo, ligar o carregador quando a unidade estiver ligada, premir o botão POWER durante 3 segundos, a unidade entrará automaticamente em estado de carregamento,

Ao actualizar o firmware, pode haver algumas diferenças entre o manual e as funções reais, Note-se que este guia é apenas para referência. - O produto não é à prova de água.

A Woxter reserva-se o direito de alterar e melhorar o produto. as suas especificações e desenho sem aviso prévio,

Conteúdo da caixa

E-book - 1 unidade Cabo USB - 1 pc. Manual do utilizador - 1 pc. Capa - 1 pc.



1: Próxima página - mova o cursor para baixo

2: Página anterior - mova o cursor para cima

3: Acima - Página Acima

4: Esquerda - Página anterior mova o cursor para cima

5: Para baixo - Página para baixo

6: Direita - Próxima Página

7: Botão Ok para confirmar

8: Voltar ao menu

9: Atualizar para a página, atualizar a imagem existente na tela (ocasionalmente, pressione para retornar à página anterior, pressione e segure para atualizar a página)

10: Acenda quando você está carregando o dispositivo

11: Porta micro USB para carregamento

12: Ligar/desligar o dispositivo (mantenha o botão pressionado até que a ação seja necessária)

13: Botão de reset (no buraco)

Operação

1. Ligar e desligar a unidade,

Ligar a unidade premindo o botão ON/OFF durante cerca de 5 segundos.

A unidade ligar-se-á automaticamente e irá directamente para a interface principal, premir o botão ON/OFF durante cerca de 5 segundos. Prima o botão ON/OFF durante cerca de 5 segundos, depois a unidade desliga-se automaticamente.

2. Ficheiro anterior ou seguinte, Prima o botão esquerdo ou direito para mudar para o ficheiro anterior ou seguinte

3, Ligar ao computador e transferir ficheiros,

Utilizar o cabo USB para ligar a unidade a um computador de modo a que o produto possa ser utilizado como unidade portátil.

Quando a unidade é ligada ao computador através da porta USB, pode ser utilizada como disco rígido externo. Pode facilmente adquirir documentos, fotografias, canções, etc. sem a necessidade de uma terceira partição,

4, Reiniciar,

Se a unidade não responder, prima o botão RESET para reiniciar e recomeçar.

Instruções de funcionamento

Após ligar a unidade e aceder ao menu principal, premindo o botão pode utilizar os botões direccionais para aceder a oito

opções diferentes, incluindo Histórico, Biblioteca, Navegador, Imagens, Jogos, Definições de Calendário,

HISTÓRIA

Seleccione esta opção e prima OK para aceder aos últimos livros lidos. Pressione brevemente M para sair desta interface,

NOTA: Apenas os últimos 10 livros lidos recentemente podem ser seleccionados.

BIBLIOTECA

Seleccione esta opção e prima OK para aceder à lista completa de livros na biblioteca. Uma vez seleccionado um dos livros, prima o botão OK para começar a ler.

Durante a leitura de um ficheiro, podem ser realizadas as seguintes operações:

- Aumentar ou diminuir o tamanho da fonte,

 Alterar o formato de visualização de paisagem para retrato e vice-versa,

a) Ao mudar para a página horizontal, pressionar os botões esquerdo e direito para mudar para a página anterior ou seguinte,

 b) Ao mudar para a página vertical, pressionar os botões para cima ou para baixo para mudar para a página anterior ou seguinte.

para passar para a página anterior ou seguinte,

- Acrescentar um marcador de livro,
- Bookmarking,
- Índice.
- Adicionar aos favoritos.
- Saltar para a página.

Prima OK brevemente para saltar para uma página específica.



Introduza os números da página a que deseja aceder. Introduza os números da página a que deseja aceder. Se o número exceder o

Se o número exceder o número real de páginas do livro, é considerado inválido, Seleccione SIM e prima OK para saltar para a página desejada.

prima OK para ir para a página desejada, prima a tecla para sair,

- Procurar.

- Margem: para estabelecer margens.

PESQUISA DE LIVROS

Seleccione esta opção e introduza o nome do livro que deseja ler, prima OK para começar a ler. prima OK para começar a ler,

EXPLORADOR

Esta opção permite-lhe gerir e pesquisar ficheiros,

IMAGENS

Seleccione a opção IMAGENS na interface principal e prima OK para aceder à lista de imagens.

para aceder à lista de imagens. Prima brevemente o botão para cima ou para baixo para seleccionar um ficheiro, depois prima OK para aceder à lista de imagens.

para seleccionar um ficheiro, depois prima OK para introduzir

o estado de ecrã inteiro.

prima OK para aceder ao estado do ecrã completo, em que momento, prima brevemente o botão UP para aceder ao estado do ecrã completo, em que momento, prima brevemente o botão UP para aceder ao estado do ecrã completo.

Prima brevemente o botão UP para mudar para a imagem anterior e prima brevemente o botão DOWN para mudar para a imagem anterior e prima o botão DOWN para



seleccionar a imagem seguinte, Prima o botão M para voltar à lista de imagens,

GAMES

Entrar na opção GAME no menu principal e premir brevemente o botão OK. Prima brevemente o botão OK e seleccione um dos jogos disponíveis.

CALENDÁRIO

Introduzir a opção CALENDÁRIO no menu principal e premir brevemente o botão OK.

CONFIGURAÇÕES.

Seleccione esta opção no menu principal para aceder à configuração do sistema e prima OK para aceder à lista de configurações.

Estão disponíveis seis opções diferentes:

- Ecrã de Actualização: permite que o ecrã seja actualizado após cada página, após 3 e/ou 5 páginas.

- Definições de potência: com esta opção é possível configurar o tempo de paragem.

Desligar: isto permite definir um temporizador para desligar automaticamente a unidade ou colocar o sistema em modo de espera (power sleep). desligar a unidade automaticamente ou colocá-la em modo de espera (power sleep).

 Definição da hora e do dia: Permite definir o ano, mês e dia usando os botões direito, direito e esquerdo. dia utilizando os botões direito e esquerdo, assim como a definição das horas, minutos e segundos utilizando o horas, minutos e segundos usando os botões para cima e para baixo,

- Definição do idioma: permite definir o idioma do menu OSD

da unidade, inglês, espanhol, francês, etc...

- Dispositivo de formato,

 Restaurar configurações de fábrica: use esta opção para restaurar as configurações iniciais da unidade. padrões de fábrica,

- Ligação USB: permite a ligação ao PC e a cópia de ficheiros,

- Informação sobre o produto: mostra informação sobre o produto:

modelo, versão de software, etc... bem como capacidade de memória interna e externa utilizada e livre. Se um cartão Micro SD estiver presente, a capacidade do cartão pode ser verificada,

Bateria e energia

- Quando a unidade está em estado de carregamento, o ícone E é exibido na parte superior da unidade quando o carregamento estiver completo. Uma vez concluído o carregamento, o ícone mudará automaticamente para HIM e aparecerá cheio. Uma vez concluído o carregamento, o ícone mudará automaticamente para HIM e aparecerá cheio.

- Quando a bateria estiver fraca, o ícone (+) aparecerá. Está a cobrar tempo,

- Se o produto for cobrado pela primeira vez, recomenda-se que seja cobrado durante mais de oito horas,

- Um novo produto deve ser totalmente carregado e descarregado pelo menos as três primeiras vezes para o activar correctamente. Depois disso, a bateria pode ser totalmente recarregada em cerca de 2-3 horas. Em funcionamento, o tempo de carregamento é mais longo.

- Recomenda-se carregar e descarregar completamente a bateria uma vez a cada 3 meses para manter a bateria em



bom estado. Uma vez a cada 3 meses para manter a bateria de lítio em perfeitas condições.

- Depois de carregar, desligar o cabo USB e desligar o carregador da corrente. Não ligar o carregador à tomada se não pretender ligar nenhum dispositivo,

- Se a unidade não for utilizada durante um longo período de tempo,

Se a unidade não for utilizada durante um longo período de tempo, carregar completamente a bateria, carregar e descarregar a bateria pelo menos uma vez de 3 em 3 meses,

 - Quando a energia for insuficiente, continuar a utilização após o carregamento; quando a bateria estiver totalmente carregada, continuar a utilização após o carregamento.
Quando a bateria estiver totalmente descarregada, utilizar o carregador para carregar e ligá-lo ao PC; efectuar a carga nas seguintes situações:

(a) quando o ícone da bateria indica que a bateria está fraca,

(b) o sistema desliga-se e desliga-se automaticamente muito em breve após o reinício, (c) o sistema desliga-se e desliga-se automaticamente muito em breve após reinicialização,

c) Os botões não respondem.

d) Para assegurar um carregamento estável, recomenda-se não o carregar com o USB do PC e utilizar o carregador de rede para um carregamento mais seguro.

Resolução de problemas

1, NÃO POSSO LIGAR O LIVRO ELECTRÓNICO

Ligar o USB ou carregador, verificar se a voltagem da bateria está demasiado baixa.

demasiado baixo. Em caso afirmativo, recarregá-lo durante o

tempo prescrito antes da sua utilização.

Se depois de carregar a unidade ainda não se ligar, contactar o

Se a unidade ainda não se ligar após a cobrança, contactar o serviço ao cliente,

2. OS BOTÕES NÃO FUNCIONAM,

Verifique se a unidade não está trancada; se assim for, desbloqueie-a e tente novamente,

3. OS FICHEIROS NÃO PODEM SER DESCARREGADOS, Verificar se a ligação entre o PCS e a unidade está correcta. Verificar se há espaço suficiente disponível, Verificar se o cabo USB não está danificado,

4, PORQUE O TEMPO DE EXECUÇÃO DO JOGADOR VARIA, Depende das condições de funcionamento da unidade, se está sujeita a temperaturas muito elevadas, temperaturas muito baixas, em ambientes húmidos, secos, etc.

Apoio técnico e informação sobre garantia

Em caso de problemas com o produto, recomendamos-lhe que leia primeiro este manual ou

Éste manual está escrito em pormenor, ou pode consultar o nosso sítio web

www.woxter,.es onde pode aceder a "Frequently Asked Questions about the Product", "Troubleshooting", "Updates and Drivers", "Manuals", etc. Se o problema persistir e para qualquer procedimento que considere necessário, contacte o distribuidor onde adquiriu o produto, apresentando sempre a factura de compra original do produto,

Condições de garantia

l. Garantia de dois anos para os nossos produtos, desde que todas as etapas indicadas no procedimento de processamento do WOXTER SAT disponível em www.woxter.es sejam executadas.

2. A garantia será considerada nula se os selos de garantia forem quebrados ou adulterados, se o material for fisicamente danificado (abuso, pancadas, quedas), sem embalagem adequada e/ou danos de transporte, em caso de sinais evidentes de manuseamento incorrecto, utilização indevida, sujidade... eto

3. Woxter não é de forma alguma responsável pelos discos ou dados contidos nos nossos vários suportes "ópticos". contidos nos nossos vários meios "ópticos" ou "magnéticos", e o utilizador será o único responsável por eles,

4, Esta garantia não cobre danos a outros equipamentos utilizados com a unidade.

Os termos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Vielen Dank, dass Sie das neue Woxter eBook gekauft haben,

Sie halten ein elektronisches Produkt in Händen, das eine Ihrerseits eine Reihe von Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, um eine Beschädigung zu vermeiden oder

um es nicht zu beschädigen oder Schäden in Ihrer Umgebung zu verursachen.

um Sie herum,

1, Öffnen oder zerlegen Sie keine Teile des Produkts; wenden Sie sich bei Problemen an einen qualifizierten Techniker oder einen Händler.

einen qualifizierten Techniker oder einen Wiederverkäufer, falls technische Probleme auftreten.

technische Probleme,

2. Halten Sie das Produkt von elektromagnetischen Quellen fern.

3. Achten Sie beim Lagern oder Transportieren des Produkts darauf, dass kein übermäßiger Druck auf das Produkt ausgeübt wird,

4. Wenn Sie das Produkt lagern oder transportieren, halten Sie es von feuchten Umgebungen fern. Wenn Sie das Produkt lagern oder transportieren, halten Sie es von feuchten Orten fern. Verhindern Sie, dass Flüssigkeit verspritzt oder versprüht wird.VV Flüssigkeit nicht verspritzt oder direkt versprüht wird. direkt.

5. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Chemikalien;

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch,

6. Drücken Sie die Tasten nicht mit übermäßiger Kraft, um sie nicht zu beschädigen.

7. Setzen Sie das eBook nicht dem direkten Sonnenlicht aus. Halten Sie es außerdem von extremen Temperaturen fern (zu heiß oder zu kalt).

8. Schütteln Sie das Gerät nicht abrupt und vermeiden Sie Unfälle, wie z. B. einen Sturz.

9. Um Ihr Gehör zu schützen, sollten Sie die Lautstärke des Lautsprechers nicht auf die höchste Stufe stellen; Ärzte berichten, dass eine kontinuierliche Belastung des Ohrs mit sehr hoher Lautstärke das Gehör schädigen kann. Wenn es zu klingeln beginnt, verringern Sie die Lautstärke oder hören Sie auf zu drücken.

10. Befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, um das Gerät in einwandfreiem Zustand zu halten, und sichern Sie alle relevanten Daten. informationen, die Sie für wichtig halten,

11. Um eine Überhitzung zu vermeiden, sollten Sie den USB-Anschluss nicht über einen längeren Zeitraum an den Computer anschließen.

Computer über einen längeren Zeitraum hinweg. Entfernen Sie ihn von der USB-Schnittstelle, wenn Sie ihn nicht verwenden,

12, Verwenden Sie das Produkt nicht in heißer, kalter, staubiger, trockener oder feuchter Umgebung,

13, Wenn Sie das Buch formatieren oder aktualisieren, halten Sie das Buch nicht an. Wenn Sie das Buch formatieren oder aktualisieren, dürfen Sie die Formatierung oder Aktualisierung nicht abbrechen,

Andernfalls werden die Dokumente beschädigt,

14, Dieses Gerät kann ohne vorherige Ankündigung in seinen Eigenschaften und Funktionen geändert werden,
15. Wenn Sie das eBook als externe Festplatte verwenden, Speichern und Exportieren von Dateien nach der richtigen Dateimanager-Methode,

16. Defragmentieren Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen. Verbinden Sie dazu das eBook und den PC mit dem mitgelieferten USB-Kabel.

Dann formatieren Sie das Buch mit dem

Windows-Betriebssystem.

Windows-Betriebssystem. Denken Sie daran, dass alle Daten verloren gehen, wenn Sie das Buch formatieren.

(Bücher, Fotos, Lieder, etc...) disappearán, si desea

mantenerlas, haga Una copia de seguridad de las mismas.

17, Es kann einige Unterschiede bei der Berechnung des Speichers geben

Speicher. Die Firmware und der FLASH-Speicher des Buches benötigen eine gewisse Menge an Speicherplatz, so dass es zu Unterschieden zwischen der Speicherkapazität des Buches und der auf dem PC angezeigten Kapazität kommen kann, Dies hängt von der Firmware-Version und der FLASH-Kategorie ab.

18. Es gibt viele Viren auf Computern, die Dokumente und Firmware-Programme leicht beschädigen können. leicht. Verstärken Sie Ihren Computer mit einem guten Antivirenprogramm. Wenn Ihr Buch mit einem Virus infiziert ist und Sie es nicht benutzen können, empfehlen wir Ihnen, die Firmware auf einem virenfreien Computer zu aktualisieren und die Festplatte zu formatieren.

19, Woxter kann nicht für fehlende oder beschädigte Dokumente aufgrund von unsachgemäßer Verwendung oder Wartung verantwortlich gemacht werden. unsachgemäßer Verwendung oder Wartung verantwortlich gemacht werden.

20. Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte verboten sind. Verwenden Sie das

Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte 21. Vorsichtsmaßnahmen beim Laden des Geräts:

- Das Produkt wird mit wiederverwendbaren Lithiumbatterien betrieben. Wir

Wir empfehlen, das Gerät bei den ersten Malen volle acht Stunden aufzuladen.

die ersten paar Male acht volle Stunden. Darüber hinaus sollten Sie

Wenn Sie die Batterien vollständig entladen lassen, verlängert sich ihre Lebensdauer.

- Lassen Sie das Gerät noch eine halbe Stunde lang geladen, nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist.

nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, und die Wiedergabezeit wird länger sein.

ist die Wiedergabezeit länger.

- Die Lithiumbatterie muss vom Kundendienst ausgetauscht werden und kann nur vom Kundendienst ausgetauscht werden.

und kann nur durach den gleichen Batterietyp ersetzt werden.

Batterietyp. Die Nutzer dürfen sie nicht durch ihre eigenen freier Wille.

22. Zwei Lademodi:

- Er kann über den USB-Anschluss an seinem Anschluss aufgeladen werden

mit dem Computer. Das eBook wird aufgeladen, wenn das eBook mit dem Computer gekoppelt wurde. mit dem Computer gekoppelt wurde, unabhängig davon, ob das Produkt angeschlossen ist oder nicht.

- Es kann über das kompatible Ladegerät (Adapter)

aufgeladen werden.

kompatibel. Der Ladevorgang beginnt, nachdem der Benutzer

den Adapter mit dem Netzwerk und dem eBook verbunden. - Es ist normal, dass das Gerät während des Ladevorgangs leicht warm wird.

HINWEIS: Stecken Sie das Buch aus und laden Sie es auf, schließen Sie das Ladegerät an, wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die POWER-Taste für 3 Sekunden, das Gerät wird automatisch in den Ladezustand versetzt,

Bei der Aktualisierung der Firmware kann es zu Unterschieden zwischen dem Handbuch und den tatsächlichen Funktionen kommen. Beachten Sie, dass diese Anleitung nur als Referenz dient.

- Das Produkt ist nicht wasserdicht.

Woxter behält sich das Recht vor, das Produkt zu ändern und zu verbessern.

seine Spezifikationen und sein Design ohne vorherige Ankündigung zu ändern,

Inhalt der Schachtel

E-Book - 1 Stk. USB-Kabel - 1 Stk. Benutzerhandbuch - 1 Stk. Abdeckung - 1 Stk

1: Nächste Seite – Cursor nach unten bewegen

2: Vorherige Seite – Cursor nach oben bewegen

3: Nach oben - Seite nach oben

4: Links – Vorherige Seite – Cursor nach oben bewegen

- 5: Runter Seite nach unten
- 6: Rechts Nächste Seite
- 7: OK-Taste zum Bestätigen
- 8: Zurück zum Menü

9: Seite aktualisieren, vorhandenes Bild auf dem Bildschirm aktualisieren (gelegentlich drücken, um zur vorherigen Seite zurückzukehren, lange drücken, um die Seite zu aktualisieren)

10: Licht EIN, wenn Sie das Gerät aufladen

11: Micro-USB-Anschluss zum Aufladen

12: Gerät ein-/ausschalten (Taste gedrückt halten bis Aktion erforderlich)

13: Reset-Taste (im Loch)



Operation

Schalten Sie das Gerät ein und aus,

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste ON/OFF etwa 5 Sekunden lang drücken.

Das Gerät schaltet sich automatisch ein und wechselt direkt zur Hauptschnittstelle. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste für etwa 5 Sekunden. Drücken Sie die ON/OFF-Taste etwa 5 Sekunden lang, dann schaltet sich das Gerät automatisch aus.

2. Vorherige oder nächste Datei, Drücken Sie die linke oder rechte Taste, um zur vorherigen oder nächsten Datei zu wechseln

3, Verbinden Sie sich mit dem Computer und übertragen Sie Dateien,

Verwenden Sie das USB-Kabel, um das Gerät an einen Computer anzuschließen, so dass das Produkt als tragbares Gerät verwendet werden kann.

Wenn das Laufwerk über den USB-Anschluss an den Computer angeschlossen ist, kann es als externe Festplatte verwendet werden. Sie können auf einfache Weise Dokumente, Fotos, Lieder usw. erfassen, ohne eine dritte Partition zu benötigen,

4, Neustart,

Wenn das Gerät nicht reagiert, drücken Sie die RESET-Taste, um neu zu starten und von vorne zu beginnen.

Betriebsanleitung

Nach dem Einschalten des Geräts und dem Aufrufen des Hauptmenüs durch Drücken der Taste können Sie mit den Pfeiltasten auf acht verschiedene Optionen zugreifen, darunter Verlauf, Bibliothek, Browser, Bilder, Spiele und Kalendereinstellungen,

GESCHICHTE

Wählen Sie diese Option und drücken Sie OK, um auf die zuletzt gelesenen Bücher zuzugreifen.

Drücken Sie kurz M, um diese Schnittstelle zu verlassen,

HINWEIS: Es können nur die 10 zuletzt gelesenen Bücher ausgewählt werden.

BIBLIOTHEK

Wählen Sie diese Option und drücken Sie OK, um die vollständige Liste der Bücher in der Bibliothek aufzurufen. Wenn Sie eines der Bücher ausgewählt haben, drücken Sie die OK-Taste, um mit dem Lesen zu beginnen.

Während des Lesens einer Datei können die folgenden Operationen durchgeführt werden:

- Vergrößern oder verkleinern Sie die Schriftgröße,

- Ändern Sie das Anzeigeformat von Quer- auf Hochformat und umgekehrt,

a) Drücken Sie beim Blättern auf der horizontalen Seite die linke und rechte Taste, um zur vorherigen oder nächsten Seite zu blättern,

b) Wenn Sie zur vertikalen Seite wechseln, drücken Sie die Auf- oder Ab-Tasten, um zur vorherigen oder nächsten Seite zu wechseln.

um zur vorherigen oder nächsten Seite zu gelangen,

- Fügen Sie ein Lesezeichen hinzu,
- Lesezeichen setzen,
- Index.
- Zu Lesezeichen hinzufügen.
- Zur Seite springen.

Drücken Sie kurz auf OK, um zu einer bestimmten Seite zu springen.

Geben Sie die Nummern der Seite ein, die Sie aufrufen möchten.

Geben Sie die Nummern der Seite ein, die Sie aufrufen möchten. Übersteigt die Zahl

Wenn die Zahl die Tatsächliche Anzahl der Seiten im Buch übersteigt, wird sie als ungültig betrachtet. Wählen Sie JA und drücken Sie OK, um zur gewünschten Seite zu springen. Drücken Sie OK, um die gewünschte Seite aufzurufen, und drücken Sie die Taste, um die Seite zu verlassen,

- Suche.

- Rand: zum Einstellen der Ränder.

BUCHSUCHE

Wählen Sie diese Option, geben Sie den Namen des Buches ein, das Sie lesen möchten, und drücken Sie OK, um mit dem Lesen zu beginnen.

EXPLORER

Mit dieser Option können Sie Dateien verwalten und suchen,

IMAGES

Wählen Sie in der Hauptschnittstelle die Option BILDER und drücken Sie OK, um die Liste der Bilder aufzurufen.

um auf die Liste der Bilder zuzugreifen. Drücken Sie kurz die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um eine Datei auszuwählen, und drücken Sie dann OK, um die Liste der Bilder aufzurufen. um eine Datei auszuwählen, und drücken Sie dann OK, um in den Vollbildmodus zu wechseln.

Drücken Sie OK, um den Vollbildstatus aufzurufen, und drücken Sie dann kurz die Taste UP, um den Vollbildstatus aufzurufen, und drücken Sie dann kurz die Taste UP, um den Vollbildstatus aufzurufen.

Drücken Sie kurz die Taste AUF, um zum vorherigen Bild zu

wechseln, und drücken Sie kurz die Taste AB, um das nächste Bild auszuwählen, und drücken Sie die Taste M, um zur Bildliste zurückzukehren,

GAMES

Wählen Sie im Hauptmenü die Option GAME und drücken Sie kurz die Taste OK. Drücken Sie kurz die OK-Taste und wählen Sie eines der verfügbaren Spiele aus.

KALENDER

Wählen Sie im Hauptmenü die Option KALENDER und drücken Sie kurz die OK-Taste.

KONFIGURATIONEN.

Wählen Sie diese Option aus dem Hauptmenü, um auf die Systemkonfiguration zuzugreifen, und drücken Sie OK, um die Liste der Konfigurationen aufzurufen. Es stehen sechs verschiedene Optionen zur Verfügung:

- Bildschirm aktualisieren: ermöglicht die Aktualisierung des Bildschirms nach jeder Seite, nach 3 und/oder 5 Seiten.

- Energieeinstellungen: Mit dieser Option können Sie die Abschaltzeit konfigurieren.

Ausschalten: Hier Können Sie einen Timer einstellen, um das Gerät automatisch auszuschalten oder das System in den Standby-Modus zu versetzen (Energiesparmodus).

- Zeit- und Tageseinstellung: Hier können Sie das Jahr, den Monat und den Tag mit den Tasten rechts, rechts und links einstellen.

Tag mit der rechten und linken Taste, sowie die Einstellung der Stunden, Minuten und Sekunden mit der Stunden, Minuten und Sekunden mit den Auf- und Ab-Tasten,

- Spracheinstellung: Hier können Sie die Sprache des

OSD-Menüs des Geräts einstellen: Englisch, Spanisch, Französisch usw...

- Gerät formatieren,

- Werkseinstellungen wiederherstellen: Verwenden Sie diese Option, um die ursprünglichen Einstellungen des Geräts wiederherzustellen. werkseinstellungen,

- USB-Anschluss: ermöglicht den Anschluss an den PC und das Kopieren von Dateien,

- Produktinformationen: zeigt Informationen über das Produkt an:

Modell, Softwareversion usw. sowie die genutzte und freie interne und externe Speicherkapazität. Wenn eine Micro-SD-Karte vorhanden ist, kann die Kapazität der Karte überprüft werden,

Batterie und Strom

- Wenn sich das Gerät im Ladezustand befindet, wird das Symbol E oben auf dem Gerät angezeigt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ändert sich das Symbol automatisch in HIM und erscheint voll. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ändert sich das Symbol automatisch in HIM und erscheint voll.

- Wenn die Batterie schwach ist, wird das Symbol (+) angezeigt. Sie berechnen die Zeit,

 Wenn das Produkt zum ersten Mal aufgeladen wird, wird empfohlen, dass es mehr als acht Stunden aufgeladen wird,
Ein neues Produkt muss mindestens die ersten drei Male vollständig aufgeladen und entladen werden, um es ordnungsgemäß zu aktivieren. Danach kann der Akku in etwa 2-3 Stunden wieder vollständig aufgeladen werden. Im Betrieb ist die Ladezeit länger.

- Es wird empfohlen, den Akku alle 3 Monate vollständig zu

laden und zu entladen, um ihn in gutem Zustand zu halten. - Ziehen Sie nach dem Aufladen das USB-Kabel ab und trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz. Stecken Sie das Ladegerät nicht in die Steckdose, wenn Sie kein Gerät anschließen wollen.

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird,

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie den Akku vollständig auf. Laden und entladen Sie den Akku mindestens einmal alle 3 Monate,

- Wenn die Leistung nicht ausreicht, setzen Sie den Betrieb nach dem Aufladen fort; wenn der Akku voll geladen ist, setzen Sie den Betrieb nach dem Aufladen fort. Wenn der Akku vollständig entladen ist, laden Sie ihn mit dem Ladegerät auf und schließen Sie ihn an den PC an; führen Sie den Ladevorgang in den folgenden Situationen durch:

(a) wenn das Batteriesymbol anzeigt, dass die Batterie schwach ist,

(b) das System schaltet sich aus und schaltet sich sehr bald nach dem Neustart automatisch aus, (c) das System schaltet sich aus und schaltet sich sehr bald automatisch aus

nach dem Neustart,

(c) Tasten reagieren nicht.

(d) Um einen stabilen Ladevorgang zu gewährleisten, wird empfohlen, das Gerät nicht über PC-USB aufzuladen, sondern ein Netzladegerät zu verwenden, um einen sicheren Ladevorgang zu gewährleisten.

Fehlersuche

1, ICH KANN DAS EBOOK NICHT VERBINDEN

Schließen Sie den USB-Anschluss oder das Ladegerät an

und prüfen Sie, ob die Batteriespannung zu niedrig ist. zu niedrig. Wenn dies der Fall ist, laden Sie es vor der Verwendung die vorgeschriebene Zeit auf.

Wenn sich das Gerät nach dem Aufladen immer noch nicht einschalten lässt, wenden Sie sich an den

Wenn sich das Gerät nach dem Aufladen immer noch nicht einschalten lässt, wenden Sie sich an den Kundendienst,

2. DIE TASTEN FUNKTIONIEREN NICHT,

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht verriegelt ist; ist dies der Fall, entsperren Sie es und versuchen Sie es erneut,

3. DATEIEN KÖNNEN NICHT HERUNTERGELADEN WERDEN, Prüfen Sie, ob die Verbindung zwischen dem PCS und dem Gerät korrekt ist.

Prüfen Sie, ob genügend Platz vorhanden ist, Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel nicht beschädigt ist,

4, DA DIE AUSFÜHRUNGSZEIT DES SPIELERS VARIIERT,

Sie hängt von den Betriebsbedingungen des Geräts ab, d. h. davon, ob es sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt ist, ob es in feuchter oder trockener Umgebung betrieben wird usw.

Technische Unterstützung und Garantieinformationen

Bei Problemen mit dem Produkt empfehlen wir Ihnen, zuerst dieses Handbuch zu lesen oder

Dieses Handbuch ist sehr detailliert geschrieben, oder Sie können unsere Website konsultieren

www.woxter,.es, wo Sie auf "Häufig gestellte Fragen zum Produkt", "Fehlerbehebung", "Updates und Treiber", "Handbücher" usw. zugreifen können. Wenn das Problem weiterhin besteht und Sie es für notwendig erachten, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, und legen Sie immer die Originalrechnung des Produkts vor,

Garantiebedingungen

I. Zwei Jahre Garantie auf unsere Produkte, vorausgesetzt, dass alle in der WOXTER SAT-Verarbeitungsprozedur angegebenen Schritte durchgeführt werden, die unter www.woxter.es verfügbar ist.

2. Die Garantie erlischt, wenn die Garantiesiegel gebrochen oder manipuliert werden, wenn das Material physisch beschädigt wird (Missbrauch, Stöße, Stürze), ohne ordnungsgemäße Verpackung und/oder Transportschäden, bei offensichtlichen Anzeichen von unsachgemäßer Handhabung, Missbrauch, Verschmutzung eto

(3) Woxter ist in keiner Weise für die auf unseren verschiedenen "optischen" Medien enthaltenen Discs oder Daten verantwortlich.

die in unseren verschiedenen "optischen" oder "magnetischen" Medien enthalten sind, und der Nutzer ist allein für sie verantwortlich.

4, Diese Garantie deckt keine Schäden an anderen Geräten, die zusammen mit dem Gerät verwendet werden.